



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 311] नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 17, 2009/माघ 28, 1930
No. 311] NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 17, 2009/MAGHA 28, 1930

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 फरवरी, 2009

सं. 86(आरई-2008)/2004-2009

का.आ. 499 (अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 (समय-समय पर यथा संशोधित) के पैरा 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 क्रमांक का 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा विदेश व्यापार नीति में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. पैरा 4.1.3 के अंत में, निम्नलिखित उप-पैरा जोड़ा जाएगा :
“तथापि, खाँड (रॉ शुगर) के आयात के लिए अग्रिम प्राधिकार पत्र सहायक विनिर्माता(ओं) से जुड़े विनिर्माता निर्यातक अथवा व्यापारी निर्यातक को जारी किया जा सकता है। निर्यात किसी अन्य फैक्टरी(यों) से सफेद चीनी (क्वाइट शुगर) की खरीद करके भी किए जा सकते हैं। निर्यात के लिए यह प्रावधान 17-2-2009 से लागू होगा।”
2. पैरा 4.1.5 के अंत में, उप-पैरा निम्नानुसार जोड़ा जाएगा :
“तथापि, वास्तविक प्रयोक्ता शर्त, अग्रिम प्राधिकार पत्र स्कीम के तहत 17-2-2009 से 30-9-2009 तक आयात की जाने वाली खाँड (रॉ शुगर) के मामले में लागू नहीं होगी।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/94/180/एए-शुगर/एम 09/पीसी-4]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक
एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th February, 2009

No. 86 (RE-2008)/2004-2009

S.O. 499 (E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 1.3 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009 (as amended from time to time), the Central Government hereby makes the following amendment in Foreign Trade Policy :

1. At the end of paragraph 4.1.3, the following sub-paragraph shall be added :

“However, advance authorization for import of raw sugar, can be issued either to a manufacturer exporter or merchant exporter tied to supporting manufacturer(s). Exports can also be made by procurement of white sugar from any other factory(ies). This provision shall be applicable for exports from 17-2-2009.”

2. At the end of paragraph 4.1.5, a sub-para shall be added as follows :

“However, the actual user condition shall not be applicable in case of raw sugar to be imported from 17-2-2009, till 30-9-2009 under advance authorization Scheme.”

This issues in Public interest.

[F.No.01/94/180/AA-Sugar/AM 09/PC-4]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade
& ex-officio Addl. Secy.